

KINH 1240. BA PHÁP<sup>1</sup>

Tôi nghe như vậy:

Một thời, Đức Phật ở trong vườn Cấp cô độc, rừng cây Kỳ-đà, nước Xá-vệ. Bấy giờ, vua Ba-tư-nặc một mình ở nơi chỗ yên tĩnh tư duy, tự nghĩ: ‘Có ba pháp mà tất cả thế gian không yêu, không mến. Những gì là ba? Đó là già, bệnh, chết. Như vậy là ba pháp mà tất cả thế gian không yêu, không mến. Nếu không có ba pháp mà thế gian không yêu, không mến này, thì chư Phật Thế Tôn cũng không xuất hiện ở đời và thế gian cũng không biết có pháp mà chư Phật Như Lai đã giác ngộ rồi vì con người diễm nói rộng rãi. Vì có ba pháp này mà tất cả thế gian không yêu, không mến này là già, bệnh, chết nên chư Phật Như Lai mới xuất hiện ở đời và thế gian biết có pháp mà chư Phật Như Lai đã giác ngộ rồi vì con người diễm nói rộng rãi.’ Vua Ba-tư-nặc nghĩ vậy rồi, đến chỗ Phật, cúi đầu đảnh lễ dưới chân Phật, ngồi lui qua một bên, đem những điều suy nghĩ kia bạch Thế Tôn.

Phật bảo vua Ba-tư-nặc:

“Đúng vậy, Đại vương! Đúng vậy, Đại vương! Đây có ba pháp mà thế gian không yêu, không mến là già, bệnh, chết,... cho đến thế gian biết có pháp mà chư Phật Như Lai đã giác ngộ rồi vì con người diễm nói rộng rãi.”

Bấy giờ, Thế Tôn liền nói kệ:

*Xe báu của vua đi,  
Cuối cùng cũng hư hoại.  
Thân này cũng như vậy,  
Biến chuyển sẽ về già.  
Chỉ chánh pháp Như Lai,  
Không có tướng suy, già.  
Người nhận chánh pháp này,  
Luôn đến chỗ an ổn.  
Phàm phu luôn suy yếu,*

---

<sup>1</sup>. S. 3. 1. 3. Rājā. Biệt dịch, N<sup>o</sup>100(67), N<sup>o</sup>125(26.6).

*Hình tướng tẻ, xấu xí;  
Suy già đến tàn lụn,  
Người ngu tâm mê muội.  
Nếu người sống trăm tuổi,  
Thường lo chết theo đến;  
Già bệnh đuổi theo nhau,  
Dò xét liền gia hoại.*

Phật nói kinh này xong, vua Ba-tử-nặc nghe những gì Phật dạy, hoan hỷ, tùy hỷ làm lễ ra về.<sup>2</sup>



---

<sup>2</sup>. Đại Chánh hết quyển 41.